

KÚPNA ZMLUVA

číslo: 536/2013-240/MPRV SR

uzatvorená podľa § 409 a nasl. Obchodného zákonníka v platnom znení
a na základe Rámcovej dohody č. 381/2013-24/MPRVSR uzatvorenej s Ministerstvom
pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky a ďalšími kupujúcimi zo dňa
18. 11. 2013

Článok I. Zmluvné strany

Predávajúci: **ŠKODA AUTO Slovensko s.r.o.**
Sabinovská 6, 821 02 Bratislava
zastúpený:
Ing. Karel Sklenář – konateľ spoločnosti
Ing. Marián Kašák – konateľ spoločnosti

IČO: 31 347 215
DIČ 2020296465
IČ DPH: SK2020296465
Bankové spojenie: Tatra banka, a. s.
Číslo účtu: 2620004335/1100

Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu v Bratislave I.
Vložka číslo 4775/B Oddiel: Sro

(ďalej len „**Predávajúci**“)

a

Kupujúci 1.: **Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky**
Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava
zastúpený:
prof. Ing. Ľubomír Jahnátek, CSc., minister

IČO: 00156621
DIČ: 2021291382
IČ DPH: nie je platcom DPH
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: 7000081105/8180

(ďalej len „**Kupujúci**“)

Článok II. Preambula

1. Predávajúci je hromadným dovozcom vozidiel továrenskej značky ŠKODA, zahraničného výrobcu ŠKODA AUTO a. s., so sídlom Tř. Václava Klementa 869, 293 60 Mladá Boleslav, Česká republika podľa osvedčenia hromadného dovozcu vozidiel č. 0209 vydaného Ministerstvom dopravy, pôšt a telekomunikácií Slovenskej republiky pod č. k. 4640-2100/2006 dňa 06. 06. 2006 a v zmysle rozhodnutia Ministerstva dopravy, pôšt a telekomunikácií Slovenskej republiky.
2. Kupujúci je ústredný orgán štátnej správy podľa ustanovenia § 9 zákona č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy, rozpočtovou organizáciou podľa ustanovenia § 21 ods. 1 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov a verejným obstarávateľom podľa § 6 ods. 1 písm. a) zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
3. Predávajúci a Kupujúci uzatvárajú túto Kúpnu zmluvu na základe článku 2. a článku 4. Rámcovej dohody č. 381/2013-240/MPRVSR zo dňa 18. 11. 2013 (ďalej len „Rámcová dohoda“) a ponuky Predávajúceho ako úspešného uchádzača zo dňa 7. 8. 2013, ktorú predložil v procese zadávania zákazky „Osobné motorové vozidlá“ s nadlimitnou hodnotou uskutočneného podľa zákona č. 25/2006 Z. z. vyhláseného Kupujúcim vo Vestníku verejného obstarávania č. 123/2013 zo dňa 26. 06. 2013 pod zn. 9965 – MST.

Článok III. Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto Kúpnej zmluvy je záväzok Predávajúceho dodať Kupujúcemu nové osobné motorové vozidlá (ďalej aj „vozidlá“) továrenskej značky ŠKODA podľa Prílohy č. 1 tejto Kúpnej zmluvy a za touto Kúpnu zmluvou a všeobecne záväznými právnymi predpismi SR vyžadovaných podmienok ich previesť do vlastníctva Slovenskej republiky – majetku štátu, ktorého správcom je Kupujúci, vrátane s nimi súvisiacich predajných a popredajných služieb, poskytnutia záruky na dodané vozidlá v rozsahu 4 roky alebo 120-tisíc kilometrov, poskytnutie náhradných vozidiel v prípade uplatnenia záručných vád Kupujúcim, prihlásenie motorových vozidiel v evidencii motorových vozidiel a poistenie motorových vozidiel.

Skupina	Model	Počet ks
II.	Škoda Superb 2,0 TDI 103kW DSG	1
II.	Škoda Superb 2,0 TDI 125kW 4x4 DSG	1

2. Farebné vyhotovenie vozidiel uvedených v bode 1 tohto článku vo farbách nasledovne:
Skupina II. : 2 ks - čierna metalíza
3. Interiér vozidiel: štandardný látkový šedo-čierny

4. Súčasťou požadovaného príslušenstva a výbavy vozidiel je :
 - výbava vozidla, povinné vybavenie vozidla a doplnkové príslušenstvo a výbava podľa **Prílohy č. 1 – Technická špecifikácia vozidiel**,
 - návod na obsluhu a údržbu vozidla v slovenskom jazyku,
 - servisná knižka,
5. Voliteľná doplnková výbava a príslušenstvo je zahrnutá v **Prílohe č. 2 – Cenová kalkulácia**.
6. Predmetom tejto Kúpnej ceny je záväzok Kupujúceho zaplatiť za Predávajúcim dodané vozidlá podľa Prílohy č. 1 tejto Kúpnej zmluvy a za touto Kúpnou zmluvou a všeobecne záväznými právnymi predpismi SR vyžadovaných podmienok do vlastníctva Slovenskej republiky – majetku štátu, ktorého správu vykonáva Kupujúci prevedených vozidiel zaplatiť kúpnu cenu podľa Prílohy č. 2 Rámcovej dohody a článku 4 tejto Kúpnej zmluvy.
7. Predmet zmluvy bude financovaný zo zdrojov Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka, z operácii technickej pomoci Programu rozvoja vidieka SR 2007 – 2013 a zo štátneho rozpočtu. Detailná špecifikácia vozidiel, vrátane ich farebného vyhotovenia, interiéru, voliteľnej výbavy a povinnej výbavy, dokladov a dokumentácie je uvedená v Prílohe č. 1 tejto Kúpnej zmluvy.

Článok IV. Kúpna cena

1. Kúpna cena je stanovená dohodou podľa zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a v súlade s Prílohou č. 2 Rámcovej dohody nasledovne:

Skupina	Model	Počet (ks)	Cena bez DPH (EUR)	20 % DPH (EUR)	Cena s DPH (EUR)
II.	Škoda Superb 2,0 TDI 103kW DSG	1	27.827,98	5.565,60	33.393,58
		1	27.827,98	5.565,60	33.393,58
II.	Škoda Superb 2,0 TDI 125kW 4x4 DSG	1	34.187,15	6.837,43	41.024,58
		1	34.187,15	6.837,43	41.024,58
Cena celkom :			62 015,13	12 403,03	74 418,16

(Slovom: sedemdesiatštyritisícštyristoosemnásť EUR a šesťnásť centov)

2. Kúpnou cenou sa rozumie cena vrátane colných a daňových poplatkov, vrátane DPH, vykonania predpredajného servisu a ďalších nákladov spojených s dodávkou, vrátane dopravy do miesta plnenia.
3. Kúpna cena dohodnutá v tomto článku je určená ako maximálna a konečná a je ju možné meniť iba pri zmene colných a daňových predpisov, vždy len po vzájomnej dohode zmluvných strán, v zmysle zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách a jeho vykonávacej vyhlášky č. 87/96 Z. z. Akúkoľvek zmenu kúpnej ceny je potrebné zo strany Predávajúceho písomne oznámiť a zdôvodniť Kupujúcemu. Zmena kúpnej ceny sa určí písomným dodatkom, ktorý bude neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

Písomnú dohodu o zmene kúpnej ceny je potrebné dohodnúť s Kupujúcim pred uskutočnením dodávky, inak platí pôvodne dohodnutá cena.

Článok V. Platobné podmienky

1. Vlastnú platbu – úhradu kúpnej ceny zrealizuje Kupujúci Predávajúcemu prostredníctvom bezhotovostného platobného styku na základe Predávajúcim vystavenej faktúry doručenej Kupujúcemu, po dodaní vozidiel podľa článku III., bod 3.1 tejto Kúpnej zmluvy.
2. Lehota splatnosti faktúry je 60 dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi. Zmluvné strany výslovne uvádzajú, že vzhľadom na skutočnosť, že predmet tejto zmluvy je podľa čl. III. bod 1. a 6. financovaný zo zdrojov Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka a štátneho rozpočtu SR, je lehota splatnosti faktúry v súlade s ustanovením § 340b Obchodného zákonníka, a nie je v hrubom nepomere k právam a povinnostiam poskytovateľa podľa ustanovenia § 369d Obchodného zákonníka. Za deň splnenia peňažného záväzku sa považuje deň odpísania fakturovanej sumy z účtu Kupujúceho v prospech účtu Predávajúceho. Súčasťou faktúry je preberaco-odovzdávací protokol.
3. Predávajúci a Kupujúci zhodne vyhlasujú, že lehota splatnosti faktúr podľa tohto článku je v súlade s ustanovením § 340b Obchodného zákonníka, a nie je v hrubom nepomere k právam a povinnostiam Predávajúceho podľa ustanovenia § 369d Obchodného zákonníka.
4. Faktúra musí obsahovať údaje v zmysle ustanovenia § 3a ods. 1 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a ustanovenia § 74 ods. 1 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty a bude doručená v 4 vyhotoveniach. Ak faktúra nebude úplná alebo bude obsahovať nesprávne údaje vrátane príloh k faktúre, bude takáto faktúra Predávajúcemu Kupujúcim vrátená. Predávajúci je povinný doručiť Kupujúcemu novú faktúru, v takom prípade sa bude lehota splatnosti faktúry odvíjať od termínu predloženia novej faktúry. Kupujúci nie je v omeškaní s úhradou faktúry po dobu, kým mu nebude doručená nová oprávnená faktúra.
5. Predávajúcim Kupujúcemu doručená faktúra na úhradu musí ďalej obsahovať náležitosti predpísané v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení neskorších predpisov. Musí obsahovať čiastku DPH. Okrem toho musí obsahovať:
 - názov zákazky,
 - názov dodaného tovaru,
 - predmet úhrady,
 - identifikáciu Predávajúceho a identifikáciu Kupujúceho,
 - číslo tejto Kúpnej zmluvy a odkaz na ňu, číslo Rámcovej dohody a odkaz na ňu,
 - čiastku k úhrade spolu,
 - splatnosť faktúry (60 dní).
6. V závislosti na zdroji financovania predmetu zmluvy bude cena za predmet zmluvy uvedený v článku III. bod 1. a 7. uhradená zo zdrojov európskych Spoločenstiev (Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka). Z operácií technickej pomoci Programu rozvoja vidieka SR 2007 – 2013 bude uhradená čiastka 62 015,13 EUR bez DPH. 20 % sadzba DPH bude hradená zo štátneho rozpočtu.

7. Faktúra musí byť označená textom „financované z prostriedkov EPFRV“.

Článok VI. Dodacie podmienky

1. Predmet zmluvy uvedený v článku III. bode 1. tejto Kúpnej zmluvy bude Predávajúcim Kupujúcemu dodaný na základe preberacích protokolov. Termín dodávky je najneskoršie do 10 týždňov od podpisu zmluvy, ak sa zmluvné strany nedohodnú na inom (skoršom) termíne.
2. Odovzdanie bude vykonané povereným zástupcom Predávajúceho **Ing. Miroslavom Račákom** a prevzatie zástupcom Kupujúceho **p. Františkom Dávidom** v mieste plnenia. Miestom plnenia pre potreby tejto Kúpnej zmluvy a výberu Kupujúceho je sídlo Kupujúceho, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.
3. Predávajúci je povinný vyznamovať Kupujúceho (telefonicky overeným faxom alebo e-mailom) o pripravenosti predmetu zmluvy k odovzdaniu – prevzatiu minimálne 3 pracovné dni vopred. Technické preukazy na vozidlá v avizovanej dodávke Predávajúci odovzdá Kupujúcemu pri odovzdaní – preberaní vozidla.

Článok VII. Povinnosti Kupujúceho

Kupujúci je povinný:

1. Prevziať predmet zmluvy v deň určený Predávajúcim pri splnení podmienky uvedenej v článku VI. bode 3 a zaplatiť dohodnutú kúpnu cenu.
2. Používať predmet zmluvy výlučne a preukázateľne pre vlastnú potrebu a neprenechať ho k výlučnému užívaniu tretím osobám s výnimkou štátnych rozpočtových organizácií, na ktoré budú vozidlá prevedené v súlade s ustanoveniami zákona č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov.
3. Ponechať si predmet zmluvy vo svojom vlastníctve (okrem výnimky uvedenej v bode 2 tohto článku), čo neplatí pre predmet zmluvy, ktorý bol následkom nehody tak ťažko poškodený, že ho nie je možné z hľadiska hospodárnosti opraviť (totálna škoda). Stav „úplného poškodenia“ musí potvrdiť Predávajúci. Predávajúci si vyhradzuje právo na preskúmanie.

Článok VIII. Povinnosti Predávajúceho

Predávajúci je povinný:

1. Dodáť predmet zmluvy riadne a včas, v požadovanom technickom stave, farebnom vyhotovení, výbave, s potrebnými dokladmi na jeho užívanie a prevádzku a umožniť kupujúcemu dôkladné prevzatie predmetu zmluvy a nadobudnutie vlastníckeho práva k predmetu zmluvy.
2. Pred odovzdaním vozidiel zabezpečiť vykonanie predpredajného servisu a dopravy do miesta plnenia, ako je uvedené v článku VI. bode 2.
3. Pri odovzdaní predmetu zmluvy stanoviť povolené používanie prevádzkových kvapalín a pneumatík slovenskej produkcie v čase záruky i po jej uplynutí, ak tieto zodpovedajú technickým parametrom udávaným výrobcou automobilu.

Článok IX. Záruky

1. Predávajúci sa zaručuje, že predmet zmluvy uvedený v čl. III. je nový, prvotriedneho vyhotovenia, z prvotriednych materiálov, vyrobený v roku objednania, alebo v nasledujúcom kalendárnom roku.
2. Predávajúcim garantovaná záručná doba na predmet zmluvy je 4 roky alebo najazdených 120-tis. km, t. j. čo nastane skôr, vrátane príslušenstva a výbavy dodávaného ako súčasť automobilu z výrobného závodu. Na prehrdzavenie karosérie je záruka 12 rokov a na lak 3 roky.
3. Záručný servis bude vykonávaný v autorizovaných servisných strediskách Škoda, ktorých zoznam poskytne Predávajúci Kupujúcemu. Ak sa v priebehu plynutia záručnej doby objaví chyba alebo výrobná vada predmetu zmluvy, je Predávajúci povinný zabezpečiť odstránenie vady predmetu zmluvy bezodplatne, najneskôr do 30 kalendárnych dní od nahlásenia vady Kupujúcim a počas doby odstraňovania takejto vady poskytnúť Kupujúcemu náhradné vozidlo.
4. Predávajúci nenesie žiadnu zodpovednosť za závady, ktoré boli spôsobené neodbornou prevádzkou, obsluhou a údržbou Kupujúceho alebo tretími osobami.
5. Nebezpečenstvo škody na dodávke predmetu zmluvy (nekompletnosť, poškodenie vozidla) prechádza na Kupujúceho v momente odovzdania – prevzatia predmetu zmluvy Kupujúcim. Kupujúci si vyhradzuje právo neprevziať poškodené alebo nekompletné vozidlo, alebo vozidlo nespĺňajúce touto Kúpnu zmluvou alebo Rámcovou dohodou dohodnuté podmienky.
6. V prípade reklamácií predmetu zmluvy budú Predávajúci a Kupujúci postupovať podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov SR.

Článok X. Zmluvné pokuty a úroky z omeškania

1. Predávajúci má právo účtovať Kupujúcemu úroky z omeškania vo výške 0,05 % z ceny uvedenej na faktúre, za každý aj začatý deň omeškania Kupujúceho s úhradou faktúry.
2. V prípade nedodania predmetu zmluvy v dohodnutej dodacej lehote, má Kupujúci právo účtovať Predávajúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny nedodaného predmetu zmluvy za každý aj začatý deň omeškania.
3. Zaplatenie zmluvnej pokuty nemá vplyv na nárok zmluvnej strany na náhradu škody, ktorá jej vznikla z nesplnenia povinnosti druhej zmluvnej strany, zabezpečenej zmluvnou pokutou.

Článok XI. Vlastnícke právo

1. Kupujúci nadobudne vlastnícke právo k predmetu zmluvy po riadnom uhradení kúpnej ceny predmetu zmluvy uvedenej v čl. IV. bode 1. tejto Kúpnej zmluvy.

Článok XII. Doba trvania zmluvy

1. Táto zmluva sa uzaviera na dobu určitú podľa článku III. bod 3.1 Rámcovej dohody do úplného splnenia práv a povinností zmluvných strán vyplývajúcich z tejto Kúpnej zmluvy a Rámcovej dohody.

Článok XIII. Zánik zmluvy

1. Táto Kúpna zmluva zaniká uplynutím doby platnosti tejto Kúpnej zmluvy, resp. uplynutím doby platnosti Rámcovej dohody.
2. Táto Kúpna zmluva zaniká na základe dohody zmluvných strán.
3. Táto Kúpna zmluva zaniká okamihom doručenia písomného oznámenie o dostúpení od zmluvy jednou zmluvnou stranou druhej zmluvnej strane podľa bodov 5., 6. a 7. tohto článku.
4. Táto Kúpna zmluva zaniká uplynutím 3-mesačnej výpovednej lehoty podľa bodu 8. tohto článku.
5. Kupujúci je oprávnený okamžite odstúpiť od zmluvy, keď sa pre Predávajúceho splnenie zmluvných povinností stalo úplne nemožným.
6. Pri podstatnom porušení povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy môže oprávnená strana okamžite písomne odstúpiť od zmluvy a požadovať od povinnej strany náhradu škody, ktorá jej vinou vznikla, v súlade s platnou právnou úpravou. Zmluvné strany sa dohodli, že za podstatné porušenie zmluvných povinností oprávňujúcich k odstúpeniu od tejto Kúpnej ceny je možné považovať porušenie povinností vyplývajúcich z tejto Kúpnej zmluvy. Úplná alebo čiastočná zodpovednosť zmluvnej strany je vylúčená v prípadoch zásahu vyššej moci a úradných miest.
7. Odstúpenie od tejto zmluvy musí mať písomnú formu, musí byť doručené druhej zmluvnej strane a musí byť v ňom uvedený konkrétny dôvod odstúpenia, inak je neplatné.
8. Obe zmluvné strany môžu zmluvu písomne vypovedať bez udania dôvodu s 3-mesačnou výpovednou lehotou, ktorá začína plynúť prvým dňom nasledujúceho mesiaca po doručení výpovede druhej zmluvnej strany.

Článok XIV. Záverečné ustanovenia

1. Kupujúci poveruje zástupcu na rokovanie vo veciach technických a realizácie zmluvy v osobe **Mgr. Vladimíra Tománka**.
2. Predávajúci poveruje zástupcu na rokovanie vo veciach právnych a technických v osobe **Ing. Miroslava Račáka**.
3. Jednotlivé ustanovenia tejto zmluvy môžu byť menené, doplňované, resp. rušené iba písomnou formou po dohode obidvoch zmluvných strán. Všetky zmeny tejto zmluvy, uvedené v dodatkoch, budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
4. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je príloha č. 1 – technická špecifikácie vozidiel a príloha č. 2 – cenová kalkulácia.
5. Ostatné právne vzťahy, výslovne touto zmluvou neupravené, sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, všeobecne záväzných právnych predpisov SR a Rámcovou dohodou zo dňa 18. 11. 2013.
6. Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky spory vyplývajúce z tejto zmluvy budú riešiť jednaním o novej dohode. Zmluvné strany sa dohodli, že vzťahy vzniknuté medzi zmluvnými stranami na základe tejto zmluvy sa riadia slovenským právnym poriadkom. Prípadné spory, o ktorých sa zmluvné strany nedohodli, budú postúpené na rozhodnutie vecne a miestne príslušnému súdu podľa sídla odporcu.
7. Táto zmluva je vyhotovená v 6 výtlačkoch, z ktorých každý má platnosť originálu. Kupujúci obdrží štyri a Predávajúci dva výtlačky tejto zmluvy.
8. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv. Zmluvné strany týmto výslovne súhlasia so zverejnením tejto Kúpnej zmluvy v Centrálnom registri zmlúv.
9. Zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju ako dobrovoľný a vážny, zrozumiteľný a určitý prejav svojej vôle podpísali.

V Bratislave dňa:

V Bratislave dňa:

Za Predávajúceho:

Za Kupujúceho:

.....
Ing. Karel Sklenář
konateľ spoločnosti

.....
prof. Ing. Ľubomír Jahnátek, CSc.
minister

.....
Ing. Marián Kašák
konateľ spoločnosti